

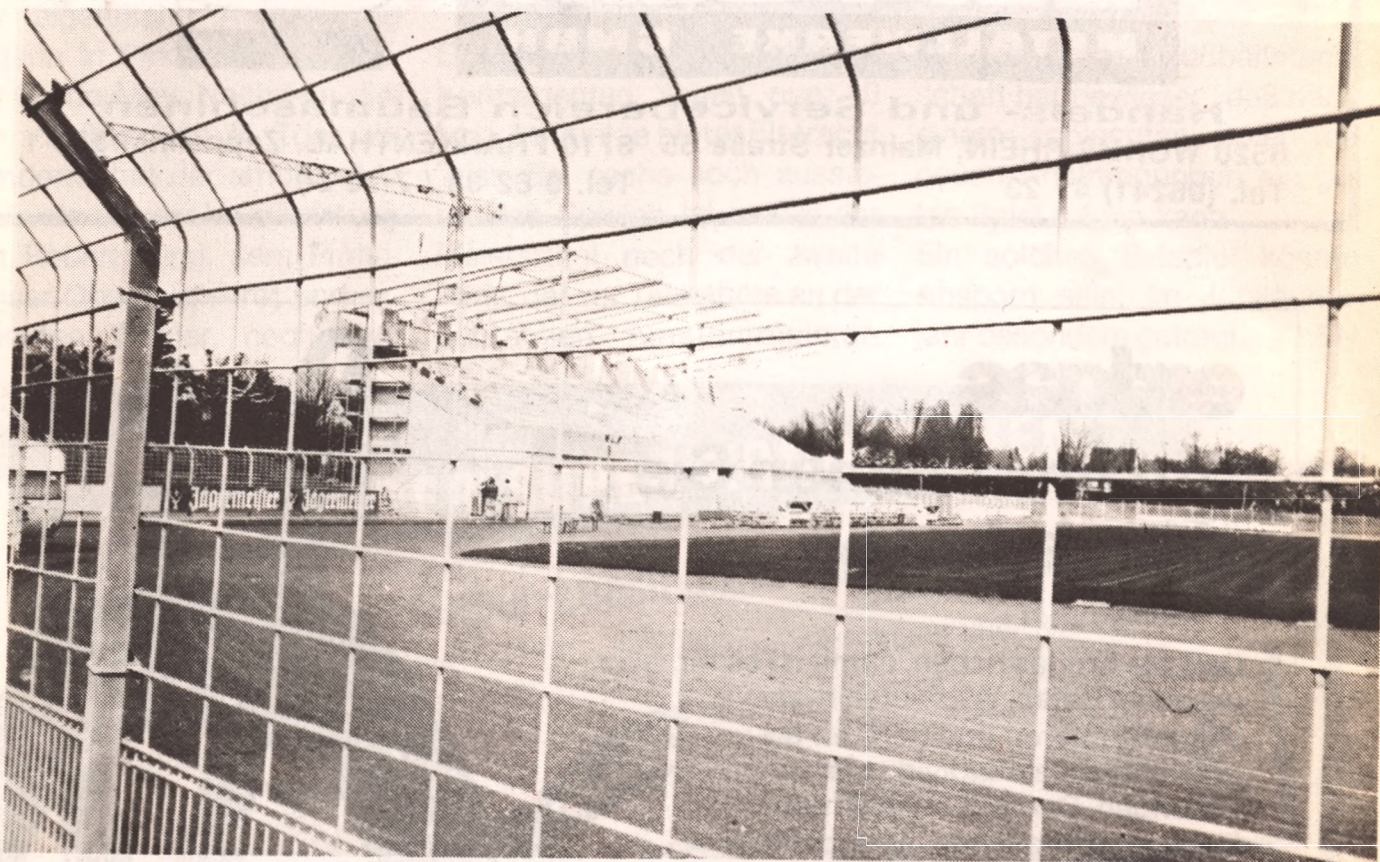
... alla Wormatia!



Offizielle Stadionzeitung Wormatia Worms

Saison 1987/88 · Nr. 15 · 9. April 1988

## Wormatia Worms — SC Birkenfeld



Tribünenausbau im Endstadium

Spitzenklasse in Europas Möbelhandel

**RHEINMÖVE**  
**CENTER** **WORMS**

Monsheimer Straße ☎(06241) 50 20

# Wir sorgen für sicheren Start!

**Denken Sie jetzt an Ihre Batterie in PKW und LKW.**  
Wir bieten Ihnen wartungsfreie DETA-Hochleistungs-Batterien zum Super-Preis!

Preisbeispiele incl. MWStt., gefüllt und geladen:

**12 V, 36 AH**

passend für **AUDI** 50, 80,  
**VW Käfer**, Polo, Derby, Golf, Jetta, Scirocco,  
Passat und Santana **79.— DM**

**12 V, 44 AH**

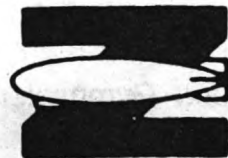
passend für **Opel** Kadett, Rekord,  
Manta und Commodore  
**BMW** Typ 316, 318, 320, 518 u. 520 **89.— DM**

**12 V, 55 AH**

passend für **Daimler-Benz** Typ 200,  
230, 250, 280 **118.— DM**

Weitere Preise und Informationen auf Anfrage

**ZEPPELIN**  
METALLWERKE GMBH



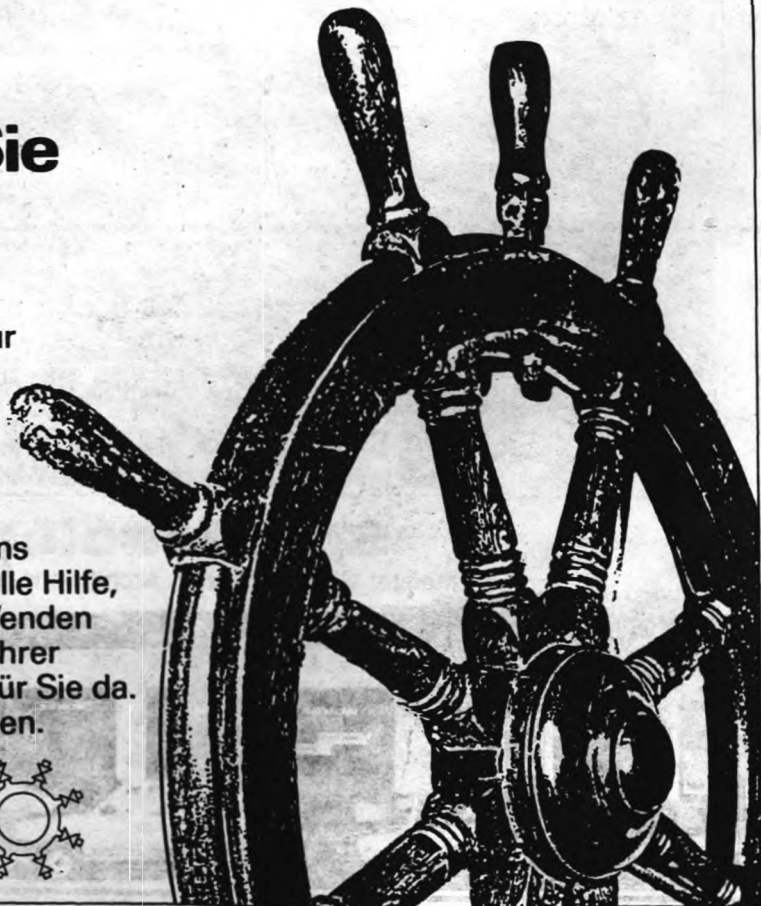
**Handels- und Servicebereich Baumaschinen**  
6520 WORMS/RHEIN, Mainzer Straße 55 6710 FRANKENTHAL, Zeppelinstraße 1  
Tel. (06241) 41 23 Tel. 0 62 33 / 7 70 30

## erdgas

### Auf uns können Sie sich verlassen

Daß Sie Erdgas haben, damit ist es für uns nicht getan. Wir bieten mehr: Wir informieren und beraten Sie und entwickeln individuelle Lösungen. Damit Sie nicht mehr Energie verbrauchen als unbedingt notwendig. Da können Sie sich auf uns verlassen. Genauso auf unsere schnelle Hilfe, wenn einmal eine Störung auftritt. Wenden Sie sich an uns, wenn Sie Fragen zu Ihrer Energieversorgung haben. Wir sind für Sie da. Damit Sie sich beim Erdgas wohlfühlen.

**STADTWERKE WORMS**  
6520 Worms · Klosterstraße 16



# SC Birkenfeld – der heutige Gegner

Birkenfeld hat sich in der Südwest-Oberliga etabliert. Anlaufschwierigkeiten hat es bei dem einstigen Aufsteiger nicht gegeben. Inzwischen sind die Rot-Schwarzen so selbstbewußt geworden, daß die Vorgabe zu Beginn der Runde: »vorne mitmischen« keineswegs überheblich klang. Wie berechtigt diese Zielsetzung war, zeigt der aktuelle Tabellenstand. Inzwischen liegt Birkenfeld mit einem Punkt Vorsprung vor Wormatia, der gleichen Wormatia, die den Tabellenplatz 1-3 angepeilt hatte.

Der eigentliche Aufschwung begann in Birkenfeld mit Trainer Guido Mey. Nachdem dieser zur Eintracht in Trier abwanderte, hat der ambitionierte Verein mit der Verpflichtung von Robert Jung, dem Pirmasenser Oberstudienrat und exzellenten Trainer, noch eins

draufgesetzt. Der durfte sich zudem eine Reihe von Neuverpflichtungen vornehmen, so daß der inzwischen eingetretene Erfolg durchaus nicht über-raschend kommt.

Drei Abgängen (der Weggang von Ossen zu den Stuttgarter Kickers war der schmerzliche) stehen sage und schreibe zwölf Neuzugänge gegenüber, Talente wie auch fertige Spieler. Hätte das Einspielen nicht doch einige Zeit gedauert, hätte Birkenfeld wohl ernsthaft in den Kampf um die Tabellen-spitze eingegriffen.

Die beiden samstäglichen Kontrahenten liegen nun 10 bzw. 11 Punkte hinter Eintracht Trier. Bei sechs noch ausstehenden Spielen ist weder der Meistertitel noch der zweite Platz, der zur Teilnahme an der deutschen Amateurmeister-

schaft berechtigt, erreichbar. Auf ein farbloses, unbedeutendes Spiel zu schließen, wäre gleichwohl abwegig.

Der ehrgeizige Robert Jung wird seine nur durch die Niederlage gegen Trier unterbrochene gute Serie fortsetzen wollen, und für Wormatia gilt es, Wiedergutmachung zu betreiben.

Das Ansehen bei den Zuschauern ist arg ramponiert, zu deutlich ist, wenn nicht gar gelegentliche Unlust, so doch der kürzer werdende Atem erkennbar.

Die deutsche Fußballmannschaft hat bewiesen, daß nach einem schlechten Spiel mit neuen Anstrengungen ein gutes Spiel folgen kann. Ein solches Beispiel könnte Ansporn sein; im Jubiläums-jahr besonders gefragt. EN

## RENAULT 5 OFFENSIVE DER SUPER-KONDITIONEN.

Renault 5 Campus. Super-Leasingrate nur 93 Mark\* monatlich

Der Kleine Freund für Sparsbewußte.  
Schadstoffarmer 1,1 l-Motor. 33 kW/45 PS.  
Spitze 143 km/h.



\*zzgl. Mietsonderzahlung und Überführung.

Leasing-Angebot Renault 5 Campus.	
Laufzeit 24 Monate. Fahrleistung 30.000 km.	
Monatliche Leasingrate	DM 93,-
Mietsonderzahlung (ohne Überführung)	DM 3.300,-
Überführungskosten	DM 520,-
Ein Angebot der Renault Bank.	

### SUPER-FINANZIERUNG

**3,9%** effektiver Jahreszins bis zu  
47 Monaten Laufzeit bei 25%  
Anzahlung. Ein Angebot der Renault-Bank.

**Autohaus Jung**

Inh. Erhard Wiehler, 6520 Worms,  
Alzeyer Str. 191-193, Telefon 0 62 41 / 71 51

**RENAULT**

Autos zum Leben.

# Die Chancen sind dahin

## von Helmut Rödler, 1. Vorsitzender

Wer Leistungssport betreibt, braucht ein Ziel. Das gilt auch für unsere Wormatia, für alle ihre Mannschaften. Und da unsere Oberliga-Elf im Mittelpunkt des allgemeinen Wormser Interesses steht, ist es besonders wichtig, daß sie auf ein Erfolgsziel aus ist. Deshalb haben wir zu Beginn der Saison gesagt: »Wir streben einen der vorderen Tabellenplätze an, und wenn wir Glück haben, dann auch die Meisterschaft oder die Vizemeisterschaft.

In der Vorrunde sah es ganz danach aus, daß diese Ziele zu erreichen seien. Doch seit Rückrundenbeginn »steckt der Wurm drin«. Die Mannschaft ist körperlich nicht so fit wie die Mitkonkurrenten, die richtige Einstellung auf jedes einzelne Spiel fehlt, und wo man merkt, daß die anderen trotz aller eigenen Anstrengungen doch stärker sind, da läßt auch die Motivation nach.

Ich erwähnte die anderen. Da ist zunächst Eintracht Trier. Konnten wir uns überhaupt mit den Moselanern vergleichen? Warum sie nicht vom vergangenen Jahr her schon als stärker einzustufen? War ihre finanzielle Verfassung — dank einer überragenden Mithilfe durch die Trier Sparkasse — nicht wesentlich besser als die unsere?

Zu den »anderen« gehören auch die Amateure des 1. FC Kaiserslautern. Sie sind die Überraschung dieser Saison: eine junge, frische Elf, in der jeder Spieler den Ehrgeiz hat, irgendwann einmal in den Reihen der Profis des 1. FCK zu spielen. Gut trainiert, finanziell gut ausgestattet, kurzum: eine Mannschaft mit Zukunft.

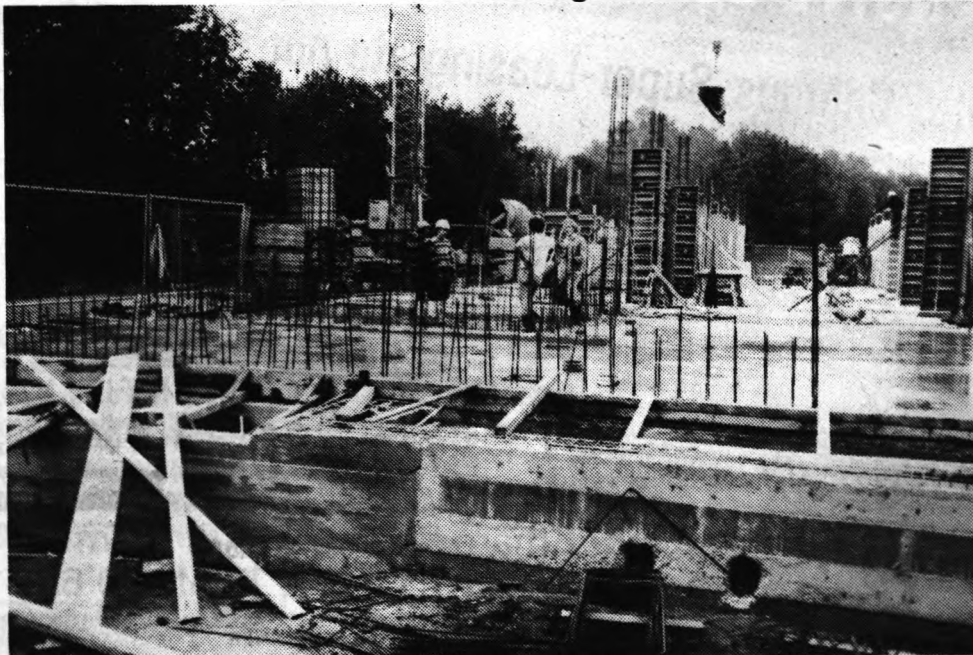
Und dann ist der ESV Mainz 05! Von einem Erfolgstrainer

betreut, mit leistungsstarken Neueinkäufen versehen, so gehören sie in diesem Spieljahr zu den erfolgreichsten Mannschaften unserer Oberliga.

Wenn wir ehrlich sind, müssen wir zugeben: diese drei Mannschaften vom 1., 2. und 3. Tabellenplatz hatten von vornherein die besseren Chancen, die Runde mit gleichbleibender Leistung zu überstehen.

Nun richten sich alle Blicke langsam zur nächsten Saison. Die Vorbereitungen sind im Gange, über Neuverpflichtungen wird verhandelt. Vielleicht gelingt es uns auch einmal, die Glücksgöttin FORTUNA unter Vertrag zu nehmen, die in den vergangenen Jahren leider mit anderen geliebäugelt hat.

**Denn zum Erfolg gehört auch das nötige Quentchen Glück!**



Rückblick: Tribünenbau im Anfangsstadium



## Torschützenliste

Die 53 bisher erzielten Tore schossen:

Äaron Biagioli	16
Jürgen Klotz	13
Uwe Eckel	7
Harald Nägele	4
Jürgen Schlösser	3
Helmut Wagner	3
Bernd Nathmann	2
Günther Braun	2
Ralf Karb	2
Holger Scheidt	1

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
VfR Wormatia Worms 08, Geschäftsstelle Stadion, Alzeyer Str. 131, Postfach 22 30, 6520 Worms, Tel. (06241) 7 53 45  
Geschäftszeiten: werktags von 13-18 Uhr

**Redaktion:**  
Ernst Neidig, Brunnerstraße 51, 6520 Worms 11, Tel. (06241) 7 79 94

**Druck und Verlag:**  
Eckard Fieguth GmbH (=Nibelungenkurier=)  
Dr.-Illert-Straße 51, 6520 Worms 23, Tel. (06241) 71 62 / 63

**Auflage:**  
Garantierte Mindestauflage 2.500 Exemplare, die kostenlos abgegeben werden. Nachdruck m. Quellenangabe gestattet (bitte Belegexemplar zusenden!)

# WO

werden Siege gefeiert  
und Niederlagen runtergespült?

in der  
**Theaterklausur**

WORMS, Unter der Kriemhildenbrücke  
Telefon 2 38 26

Inh. Heidi und Ernst Brake



WORMS, Karmeliterstraße 1/10

Telefon 2 83 93

Wenn's um PEUGEOT oder TALBOT geht . . .

**PEUGEOT 309**  
DER LOWE UNTER DEN KOMPAKTEN



S seit über  
**25 Jahren**

**OGGINZ**

Worms • Ludwigstr. 21-23 • Tel. (06241) 2 28 06



PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER

**PEUGEOT 205**  
DER EINE FÜR ALLE



**DAS!**  
**Einkaufsziel!**

**... auch für  
den Sportler**

**Schmitt**

**SCHUHE + SPORT  
WORMS · ZENTRUM**

**NEUER AUSWEIS!**

Studio-Paßbilder über Nacht.  
6 Farbbilder DM 16.—

Sei weise — Niederhöfer-Preise!

Foto-Haus

**Liesel Niederhöfer**

WORMS, Lutherplatz 10, Rotkreuzgasse 7  
Telefon 2 55 58



... da weiß man  
was man hat!

Tel.  
(0 62 41)  
**4 55 50**



**Wer bei uns nicht verkehrt,  
verkehrt — verkehrt!**  
**Café Film-Bar**

**»Savoy«**

**6520 Worms, Gaustr. 123  
Telefon (0 62 41) 5 25 65**

**OFFNUNGSZEITEN:**  
täglich ab 18.00 Uhr  
bis 3.00 Uhr nachts  
**FREITAGS · SAMSTAGS**  
bis 4.00 Uhr nachts

## WORMATIA — INTERN

Andreas Großmann, der nach übereinstimmenden Beobachtungen als einer der wenigen in Salmrohr eine befriedigende Leistung brachte, ist zum »Bund« eingerückt. Er wird bis zum Ende der Runde fehlen, sofern ihm nicht ein großzügiger Chef Training und Heimreise ermöglicht.

\*

Dieter Strich, der Trainer ab der kommenden Saison, wurde am 8.4.1988 47 Jahre alt.  
Herzlichen Glückwunsch!

Unbarmherzig können einige Fans sein. Als dem Neunkirchener Tormann ein Fehler unterlief, der zum Tor führte, skandierten diese sekundenlang: »Torwartfehler, Torwartfehler!«

\*

Tore sollen es schon sein, Tore aber mit Pfiff, das macht den Erfolg erst richtig schön.

Jürgen Klotz, dem das häßliche Malträtieren des Balles eine Qual bedeutet, liebt es, das Leder elegant zu streicheln;

das erst bringt die richtige Freude. Sein Tor gegen Neunkirchen brachte so eine Szene. Den Ball über den angreifenden Torwart hinwegzuheben und dann mit dem Kopf einzunicken, das sind Minuten, die beim Techniker Klotz haften bleiben.



**GEGROS-Ausfahrtdienst**  
**☎ 06241 / 55013**

# GEGROS

## Getränke-Abholmarkt für jedermann

### WORMS, BURKHARDSTR. 28, ☎ 55013

**Öffnungszeiten: von 9 bis 12 und 14 bis 18.30 Uhr, samstags 8 bis 14 Uhr.**

Unser reichhaltiges Angebot an Bieren, Weinen, Säften und Spirituosen sowie unser Service werden auch **SIE** überzeugen!!!

Sämtliche Produkte der Odenwald Quelle — Rosbacher Brunnen · Kaiser Friedrich Quelle  
Peterstaler Mineralbrunnen 7 · Coca Cola Mainz · Pepsi Cola · Possmann Apfelweine  
Neu's Fruchtsäfte · Vaihinger Fruchtsäfte · Granini Fruchtsäfte

Große Auswahl an Weinen aus allen Lagen Deutschlands · Großauswahl an Spirituosen  
Produkte: Schweppes, Lemon, Ale, Tonic, Milch/Kakao, Süßwaren · über 20 verschiedene  
4- bis 5-Ltr.-Dosen Bier · Jede Woche Kostprobenausschank versch. Brauereien / Brunnen

Über 60 verschiedene Markenbiere am Lager  
Kostengünstiger Verleih von Bänken · Tischgarnituren · Zapfanlagen · Gläser usw.



euro  
sprach  
schule

FACHSCHULE FÜR  
SPRACHEN, BÜROKUNDLICHE BERUFE  
UND INFORMATIK

Ab 24.5.1988 beginnt unsere Umschulung zum / zur

## BÜROKAUFMANN/BÜROKAUFFRAU (IHK)

Dauer: 24 Monate, einschl. 6monatigem Betriebspraktikum.

Die Ausbildung endet mit einer Kaufmannsgehilfenprüfung vor der Industrie- und Handelskammer. Wenn Sie zur Zeit arbeitslos oder von Arbeitslosigkeit bedroht sind und an dieser Ausbildung interessiert sein sollten, wenden Sie sich bitte an das für Sie zuständige Arbeitsamt, oder vereinbaren Sie mit uns ein persönliches Beratungsgespräch.

Bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen übernimmt das Arbeitsamt die gesamten Lehrgangsgebühren, evtl. Fahrtkosten und Unterhaltsgeld.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

(06241) 2 50 29 und 2 52 69 Worms, Wilhelm-Leuschner-Straße 1

ihr maßfenster von

# Fensterklotz

worms · weinsheimer straße 63 · telefon 33510



## Die dritte Halbzeit bei McDonald's!

**Gut Essen und gut Trinken.**

Gültig nur am jeweiligen Spieltag nach Spielende bis 24.00 Uhr



Haye, MacPham

### GUTSCHEIN

Gegen Vorlage dieses Gutscheins bei uns erhalten Sie den ORIGINAL-HAMBURGER zum Preis von nur 1.- DM

Kämmererstraße 38  
6520 Worms



Das etwas andere  
Restaurant





VfR Wormatia Worms 08 e. V.  
**Handballabteilung**  
1925



Werner Dinger, der es ja meisterhaft versteht, Mannschaftsfeste zu organisieren, dachte (schon traditionell) auch an die Handballer und veranstaltete zu Beginn des Jahres einen »Neujahrsempfang« für die 1. und 2. Mannschaft. Mit tatkräftiger Unterstützung von Spielermüttern und Trainergattin, die ein tolles Essen auf den Tisch brachten, wurde kräftig gefeiert und den anwesenden Vostandsmitgliedern Helmut Rödler und Lothar Becker gezeigt, daß die Handballer auch außerhalb des Spielfeldes »mithalten« können. Es ist schon erstaunlich, was Werner Dinger so zuwege bringt; außer Speisen und Getränken noch eine Tombola, die für jeden einen ansehnlichen Gewinn parat hatte. Von morgens 11.00 Uhr bis in den späten Nachmittag saßen wir gemütlich beisammen. Unserem Werner Dinger gilt der be-

sondere Dank der Handballer, verbunden mit der Hoffnung auf weitere Aktivitäten.

Im März waren wir dann Gast im Braustübel der Eichbaum-Brauerei, wo die Spieler der 1. und 2. Mannschaft sowie die AH mit Trainer und Betreuern, alle natürlich mit Anhang, ebenfalls ein paar nette Stunden verleben konnten. Beide Veranstaltungen waren willkommene Abwechslungen im Spielbetrieb, der an diesem Wochenende mit dem Lokalderby gegen Pfiffligheim fortgeführt wird. Das Spiel findet um 17.30 Uhr in der Sporthalle der Kerschensteiner Schule in Horchheim statt, wo sich zuvor die beiden Reserveteams im fälligen Punktspiel der B-Klasse gegenüberstehen. Die Pfiffligheimer sind noch nicht frei von Abstiegsorgen, und wir wollen natürlich Revanche für die Vorrunden-

niederlage, so daß für Spannung gesorgt ist.

Leider müssen wir für den Rest der Saison auf unseren zweitbesten Torschützen Jürgen Müller verzichten, der sich im Training einen Bänderriß zuzog und in dieser Woche operiert wurde. Wir wünschen dem sympathischen Rückraum- und Kreisspieler, der ja auch erfolgreich unsere C-Jugend-Mannschaft trainiert, auch auf diesem Weg gute Besserung.

Schon jetzt weisen wir auf unser letztes Heimspiel am kommenden Samstag um 19.00 Uhr, ebenfalls in der Kerschensteiner Schule, gegen den Tabellendritten, GW Bingen-Büdesheim, hin. Obwohl für uns der 2. Tabellenplatz und damit die Vizemeisterschaft sicher ist, es also um nichts mehr geht, dürfte es noch eine gute und spannende Partie geben.

Wir laden ein zum

# Mini- Handball

Wir trainieren  
in der Turnhalle der Ernst-Ludwig-Schule, Barbarossaplatz  
jeden Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mini-Handball wird von Jungen und Mädchen ab 6 Jahren gespielt.



Spezialitäten-Restaurant

# Zum Kamin

Lasos und Sophia freuen sich auf Ihren Besuch.  
Worms, Liebenauer Straße 121, ☎ 5 39 71

Spezialitäten

Warme Küche bis 24.00 Uhr vom offenen Holzkohlengrill  
Täglich geöffnet von 11.30 - 14.30 und 17.00 - 24.00 Uhr  
— Täglich Mittagstisch —  
MITTWOCHS RUHETAG!

## HEIMWERKERBEDARF

Sperrholzplatten  
Zier- und Möbelknöpfe  
Konsolen und Leisten  
Balsa-Bretter/Klötze  
HJolz-Beizen und Lacke von

*Rolf Erdmann*

deko — hobby — schrift

Worms · Friedrichstraße 12 · Telefon 2 22 98

## DER NEUE SJ SAMURAI



Sportliches Styling. Viel  
Komfort. 1324 cm<sup>3</sup>, 44 kW  
(60 PS), 5 Gänge,  
zuschaltb. Allradantrieb.  
Mit Kat., steuerbefreit\*. Der  
SJ Samurai für alle Jahres-  
zeiten.

\* Zeitlich begrenzt gem. Steuererleich-  
terungsgesetz v. 1. 7. 85



Das abgebildete Modell SJ Samurai de Luxe Cabrio mit Suzuki-Original-Zubehör.  
Ausstattungsänderungen vorbehalten.

## Autohaus Manfred Baier

Kfz-Reparaturen — Suzuki-Vertragshändler  
Weinshelmer Straße 31 — 6520 Worms  
Telefon (06241) 3.66 44

## TERMINE... TERMINE... TERMINE... TERMINE... TERMINE...

### 10. April 1988 — 29. Spieltag

- 253. Hassia Bingen — SSV Überherrn
- 254. Wormatia Worms — SC Birkenfeld (Sa)
- 255. 1. FC Kaiserslautern A. — FSV Salmrohr
- 256. Eintracht Trier — VfL Hamm (Sa)
- 257. Südwest Ludwigshafen — SV Herxheim (Sa)
- 258. FSV Saarwellingen — SG Eintr. Bad Kreuznach (Sa)
- 259. FSV Mainz 05 — SV Hasborn
- 260. SpVgg Wirges — SV Leiwien
- 261. Borussia Neunkirchen — FK Pirmasens (Sa)

### 17. April — 30. Spieltag

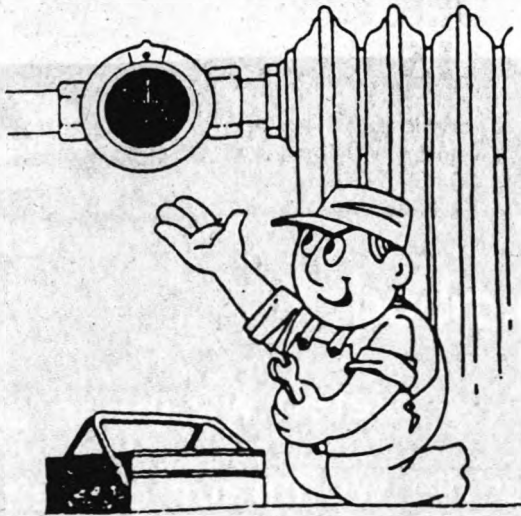
- 262. SV Herxheim — FSV Saarwellingen (Sa)
- 263. VfL Hamm — Südwest Ludwigshafen
- 264. SC Birkenfeld — FSV Salmrohr (Sa)
- 265. FK Pirmasens — Wormatia Worms (Sa)
- 266. SSV Überherrn — Borussia Neunkirchen (Sa)
- 267. SV Leiwien — Hassia Bingen
- 268. SV Hasborn — SpVgg. Wirges (Sa)
- 269. SG Eintr. Bad Kreuznach — FSV Mainz 05 (Sa)
- 270. Eintracht Trier — 1. FC Kaiserslautern A (Sa)



# Große Ausstellung in stationären Heimwerkermaschinen

für Metall: Emco-Drehbänke, -Fräsmaschinen etc.  
für Holz: Emco, Scheppach, Dewalt, Elu, Festo etc.

Werkzeuge-Maschinen, Worms, Cornelius-Heyl-Straße 58, Telefon 63 11



HEIZUNG  
LÜFTUNG **ALLGEIER**  
SANITÄR GmbH

6520 WORMS  
Mittelstraße 1  
☎ 63 21

## Oberliga Südwest

Bor. Neunkirchen	—	FSV Mainz 05	0:1
SV Leiwen	—	FSV Mainz 05	0:3
Hassia Bingen	—	Glas-Chemie Wirges	1:0
FK Pirmasens	—	Hassia Bingen	1:1
Eintr. Kreuznach	—	1. FC K'lautern (A)	1:3
Eintr. Kreuznach	—	Südw. Ludwigsh.	0:3
FSV Salmrohr	—	Wormatia Worms	1:0
SC Birkenfeld	—	Eintracht Trier	0:1
FK Pirmasens	—	VfL Hamm	2:3
SSV Ueberherrn	—	FSV Saarwellingen	0:2
SV Hasborn	—	FSV Saarwellingen	0:1
SC Birkenfeld	—	Bor. Neunkirchen	4:1
SV Ueberherrn	—	Glas-Chemie Wirges	1:2
VfL Hamm	—	1. FC K'lautern (A)	0:2

1.	( 1)	Eintracht Trier	26	19	5	2	64:16	43:9
2.	( 2)	1. FC K'lautern (A)	27	18	7	2	54:27	43:11
3.	( 3)	FSV Mainz 05	28	17	9	2	50:16	43:13
4.	( 5)	SC Birkenfeld	28	16	5	7	57:35	37:19
5.	( 4)	Wormatia Worms	28	14	8	6	53:28	36:20
6.	( 6)	FSV Salmrohr	28	13	8	7	49:33	34:22
7.	( 8)	Hassia Bingen	28	9	11	8	46:44	29:27
8.	( 7)	VfL Hamm	26	10	8	8	46:30	28:24
9.	(12)	Saarwellingen	28	13	2	13	38:46	28:28
10.	(11)	Südw. Ludwigsh.	27	9	8	10	36:30	26:28
11.	(10)	FK Pirmasens	27	9	8	10	41:37	26:28
12.	( 9)	Gl.-Ch. Wirges	27	8	10	9	35:43	26:28
13.	(13)	SV Leiwen	27	10	3	14	32:49	23:31
14.	(14)	Bor. Neunkirchen	27	7	2	18	45:73	16:38
15.	(15)	Fik. Herxheim	26	5	5	16	31:59	15:37
16.	(16)	Eintr. Kreuznach	28	5	4	19	22:62	14:42
17.	(17)	SV Hasborn	27	4	4	19	25:57	12:42
18.	(18)	SSV Ueberherrn	27	2	7	18	26:65	11:43

Die nächsten Spiele: Herxheim — Trier (Mi.), Worms — Birkenfeld, Trier — Hamm, Saarwellingen — Kreuznach, Neunkirchen — Pirmasens (alle Sa.), Bingen — Ueberherrn, Kaiserslautern — Salmrohr, Ludwigshafen — Herxheim, Mainz — Hasborn, Wirges — Leiwen (alle So.).

Von hier nach da — mit

# MINICAR

## 65 55

☎ (0 62 41)

Seit 20 Jahren  
in Worms



Einfach anrufen —

es steht immer ein bequemer Wagen mit einem freundlichen Fahrer bereit.

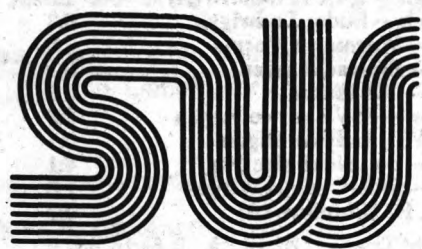
Die angenehme Personalbeförderung mit modernen und gut ausgestatteten Fahrzeugen.

Schnell, preiswert und zuverlässig im rund-um-die-Uhr-Service, Tag und Nacht zum gleichen Tarif.

Der zuverlässige Kurier für Eildepeschen, Botenfahrten und Firmenauftragsdienste.

Der Helfer bei sitzenden Krankenfahrten zur ärztlichen und medizinischen Behandlung. Abrechnung mit allen Kassen.

**Büro: Eisbachstraße 7, 6520 Worms**



verlagsgesellschaft +  
anzeigenagentur  
mbH

Ihr zuverlässiger Partner  
in allen Werbefragen

Ob Festschriften  
Ob Dokumentationen  
Ob sonstige Publikationen  
Ob DIN A 4

DIN A 5

DIN A 6

Wir stehen Ihnen jederzeit zu  
einem Gespräch zur Verfügung.

ringstraße 53, 6520 Worms 21  
☎ 0 62 47 / 10 31  
telex 467 749

# GRAF

am Karlsplatz

teppichboden

gardinen

tapeten

bieten wir Ihnen auf 1.000 qm Ausstellungsfläche

Für die Wohnraumgestaltung Ihres Neubaus empfehlen wir uns

**6520 WORMS** Am Karlsplatz ☎ 0 62 41 / 5 64 27 **P** im Hof

## Das Aufgebot am letzten Spieltag

### SC Birkenfeld

Tor  
Heike

Marcinkowski, Therre, Kunz, Jahn Ruoff,  
Schäfer, Malget, Rodenbusch, Haas,  
Krajczyk, Johann, Simon, Schübler

Trainer:  
Robert Jung

### Wormatia Worms

Tor:  
Knecht, Strubel

Engel, Karb, Großmann, Fischer, Braun,  
Klotz, Schlösser, Wagner, Adamiec,  
Nägler, Biagioli, Nathmann, Eckel, Brassens  
verletzt: Steinmetz

Trainer:  
Gerd Menne

# HTV | Auto Teile Vertrieb

Cornelius-Heyl-Straße 54  
6520 WORMS

Tel. (0 62 41) 62 24 u. 62 25

# Das Haus der Autotechnik

Café

# Walter

WORMS

Das Fachgeschäft  
in der KW



Durchgehend geöffnet  
von 7:30 bis 18:30 Uhr  
samstags von 7.30 - 13.00 Uhr

## WORMS

Stephansgasse 5  
Bei größeren Aufträgen:  
Abhol- und Zustelldienst!  
Telefon 0 62 41 / 64 60

Werdet Mitglied

beim VfR

Wormatia Worms

# IHR REIFENSPEZIALIST REIFEN MAST

Der Nassgriff von  
**SEMPERIT** 

- Qualitätsreifen in allen Größen
- Computer-Achsvermessung
- Felgen ● Autobatterien ● Zubehör

Ludwigstr. 66 · 6520 Worms am Rhein  
Tel.: 0 62 41 / 2 50 32

BAUGERÄTE UND GERÜSTBAU  
**HERMANN KOCH**

Vermietung und Verkauf

6520 Worms-Abenheim · Fronstraße 3 · Telefon (06242) 70 81

**Parkettschleifer ● Vertikutierer  
Rüttelplatten ● Kompressoren  
Bobcat ● Schalungsmaterial  
und fast alles für den Bau**

Einfach anrufen  
und informieren!

## Welch ein Glück!



Ich mach  
mein Glück  
und andere  
glücklich

Jede Woche Toto Lotto  
Toto Lotto hilft vielen

Denn mit einem Teil Ihres  
Einsatzes unterstützen Sie  
den Breitensport und soziale  
Einrichtungen.

**TOTO-LOTTO**  
Rheinland-Pfalz  
Der Sprung ins große Glück.



*... bei Schäden an Blech und Lack*

**Autolackier-**



**Fachbetrieb**

# **MUS**

Turnerstraße 6-12 · 6520 Worms · ☎ 0 62 41 / 2 83 10

Das Kamin- und  
Kachelofen-Haus

**HARK**

in Worms:

eine der schönsten Ausstellungen weit und breit!

**Am Floßhafen**

(verl. Rheinstraße)

☎ (0 62 41) 2 42 03

## Die Fußball-C-1-Jugend

Mit einer Niederlage und einem Unentschieden belastet, belegen die Wormatia-Buben Platz zwei in der Tabelle hinter Mainz 05, deren Punktekonto einen Minuszähler aufweist. Den ersten Platz können wir noch aus eigener Kraft erreichen, wenn das Spiel in Mainz gewonnen wird. Es käme dann zu einem Entscheidungsspiel.

Der Trainer und alle Betreuer der C 1 sind mit dem bisherigen Abschneiden mehr als zufrieden.

Die Mannschaft hat durch ihr sportliches Auftreten die Farben der Wormatia gut vertreten.

Bedanken möchten sich die Wormatiabuben und ihr Trainer bei den Spendern, die namentlich nicht genannt werden möchten, für die Trikot-, Stutzen- und Ballspende.

Folgende Spieler kamen bisher zum Einsatz:

TW. Giannino Pinel, Torsten Probst; Frank Bollenbach, Thomas Fauerbach, Tim Hahn, André Eck, Suli Nergiz, Stefan Schmitt, Andreas Bösel, Marco Fröhlich, Richard Möller, Sven Bremer, Stefan Pose, Markus Windecker, Marc Löwer, Thomas Bopp, Oliver Renkel. Trainer: Franz Karl Sohn, Betreuer: Kurt Hahn

### C-JUGEND RHEINHESSEN

Worm. Worms – Hassia Bingen	6:1
FSV Mainz 05 – SVW Mainz	8:1
Fvgg. Mombach 03 – TuS Neuhausen	2:4
1. (1) FSV Mainz 05	14 13 1 0 59: 5 27: 1
2. (2) Worm. Worms	14 12 1 1 62: 8 25: 3
3. (3) TV 1817 Mainz	13 7 3 3 43:18 17: 9
4. (4) Hassia Bingen	11 6 1 4 21:18 13: 9
5. (5) SVW Mainz	13 5 3 5 21:17 13:13
6. (6) SG Gens./Grolsh.	13 6 1 6 18:30 13:13
7. (7) Fvgg. Mombach 03	15 4 2 9 27:45 10:20
8. (8) TuS Neuhausen	15 3 3 9 23:40 9:21
9. (9) RWO Alzey	14 1 2 11 11:43 4:24
10. (10) Al. Waldalgesh.	13 1 1 11 8:75 3:23



## Leger's Werbekonzeption

### Werner Leger

Personalwerbung  
Produktwerbung  
Werbeanalysen  
Werbeberatung  
Btx-Gestaltung

Logistik

Osthofener Straße 49  
6528 Eich / Rhh.

Btx. 06246/73 02

# GEBURTSTAGE IM MONAT APRIL 1988



- 4.4. Kurt Schiatti  
Worms 16, Mierendorffstr. 30 75 Jahre
- 4.4. Doris Graf, Worms 23  
Albert-Schweitzer-Str. 6 50 Jahre
- 10.4. Franz Schneickert,  
Worms, Renzstraße 43 65 Jahre
- 14.4. Adam Gispert  
Worms, Lenbachstraße 2 60 Jahre
- 19.4. Günther Bollmann, Flörsheim-Dalsheim,  
Im Steinland 2 60 Jahre
- 22.4. Dr. Georg Kimmler  
Worms, Siegfriedstraße 14 65 Jahre

- 22.4. Harald Achenbach,  
Worms, Wolframstraße 6 50 Jahre
- 23.4. Willi Heilmann  
Worms, Gaustraße 6 86 Jahre
- 24.4. Karl Hammes  
Worms, Große Weide 7 50 Jahre
- 26.4. Valentin Schneider  
Worms, Liebenauer Straße 28 60 Jahre
- 27.4. Elisabeth Zimmermann  
Worms, Gutleutstraße 25 60 Jahre

Am 24.3.1988 verstarb Herr

## Ferdinand Schwabenland

Parsevalstraße 9, 6520 Worms, im Alter von 81 Jahren.

Am 29.3.1988 verstarb Herr

## Johann Bauer

früher Glockengießerstraße 15, 6520 Worms, im Alter von 89 Jahren.

Beide waren langjährige Mitglieder der Wormatia Worms.

Den Angehörigen gilt unsere Anteilnahme.

**DerWormatia-Vorstand**

## Zoo- und Angelfachgeschäft

# HAPPEL

**Augustinerstraße 23  
6520 Worms  
Telefon (06241) 8 27 52**

**Sei fair zum  
23. Mann.  
Ohne Schiri  
geht es nicht!**



# GESAMMELTE SPRÜCHE

»Der Hugo Sanchez hat Schienbeinschützer hinten und vorne drin. Da kannst du hinhauen, wohin du willst — der steht immer wieder auf.«  
Bayern-Kapitän Klaus Augenthaler im Bayerischen Fernsehen über den Stürmerstar von Real Madrid.

»Sei still, du kleiner deutscher Ochse!«  
Lajos Detari, ungarischer Star von Eintracht Frankfurt, zu seinem Mannschaftskapitän Karl-Heinz Körbel.

»Jetzt muß ich schon drei Halbe trinken!«  
Ein Zuschauer beim 3. Tor im Spiel gegen Neunkirchen.

»Paul Breitner, Springer Kolumnist und Fußball-Oberlehrer der Nation, muß schon aufgrund seiner Stargage (450.000 Mark pro Jahr) öfter die Sau rauslassen.«

Eine Boulevardzeitung auf die Kritik von Breitner an Beckenbauer in der Bildzeitung.

»Udo Lattek war einmal beim DFB und hat einen per Handschlag getroffenen Vertrag nicht eingehalten. Das Thema ist seither für mich erledigt.«

DFB-Präsident Neuberger auf die Frage nach dem späteren Nachfolger von Franz Beckenbauer.

\*

## Friseur CORELL aktuell

2 x im Zentrum von Worms

Ihr Friseur für sportlich-modische Frisuren in Worms



**friseur**  
FÜR HERREN

Am  
Römischen  
Kaiser 24 Worms  
G. Corell, ☎ (0 62 41) 2 87 69



**HAARSTUDIO**  
am bahnhof  
Inhaber: Gunter Corell - Friseurmeister  
WORMS - RUF 4 62 11

► UND JETZT NEU: **Corell-aktuell** Ab sofort im Damen- und Herren-Friseur-Salon ◀

**creative-plus**

6520 Worms, Heinrich-Heine-Straße 1, Ecke Alzeyer Straße, Tel. (06241) 7 53 19

Auf Ihren Besuch freuen sich:

IHR FRISEURMEISTER GUNTER CORELL und Mitarbeiter

Ab sofort erhalten Sie in meiner Filiale am Römischen Kaiser  
(gegenüber Horten) WORMATIA-HEIMSPIELKARTEN IM VORVERKAUF!



**Treffpunkt**  
**Sportabteilung**  
**HORTEN**

Am Römischen Kaiser



# Der »Hähnchen-Express«

steht an folgenden Tagen von 9.00 - 18.30 Uhr bei Ihnen:

Dienstag: Neuhausen, Nutzkauf  
Mittwoch: Pfeddersheim, Paternusstraße  
Donnerstag: Worms, Mathildenplatz (Nutzkauf)  
Freitag: Pffligheim, Nutzkauf  
Samstag: Eich, alte Schule

**1/2 schlachfrisches  
Grillhähnchen ..... 3.95 DM**  
**1 Port. Pommesfrites ..... 1.50 DM**  
(im Warmhaltebeutel zum Mitnehmen)

Auf Ihren Besuch freut sich  
**Imbißbetrieb S. Bickl - Eich**

Spruch  
der  
Woche

»So schnell seht Ihr mich im Stadion nicht mehr!«

Ein Zuschauer nach dem Spiel in Salmrohr.

## Wormatia-Spieler RALF KARB

Ihr starker, zuverlässiger Versicherungspartner in Worms.

Für meinen Verein versuche ich immer mein Bestes zu geben.  
Sie möchte ich bestens beraten, sei es bei

- Auto-Haftpflicht
- Rechtsschutz in allen Bereichen
- Autoschutzbrief für den Urlaub

Mit diesem Zeichen  
fahren Sie gut !

Machen Sie Gebrauch von meinem Angebot.  
Sichern Sie sich eine unverbindliche Beratung  
bei Ihrem »Mitspieler« RALF KARB. Anruf genügt.



**Gaustraße 7, 6520 Worms, ☎ (0 62 41) 4 49 29**



**CHRISTMANN  
KRAFTFAHRZEUGE**



**6520 WORMS**

Schönauer Straße 17 - 19  
Telefon (0 62 41) 63 16

»Cafe Milljöh«

Inh. Familie Weygand

Am Bahnhof  
Renzstraße 2  
6520 Worms  
Tel. 4 64 06

## QUENN'S PARC

Inh. Familie Weygand

Die exklusive  
Pils- und Caféstube

Pfauenporte 7  
6520 Worms

Tel. 0 62 41 / 2 75 67 + 4 64 06

## WEYGAND'S

AUTOMATENVERTRIEB

Pfauenporte 7  
6520 Worms

Tel. 0 62 41 / 2 75 67 + 4 64 06



Wir haben uns überlegt, was es sein könnte, was so viele Fußballanhänger mehr oder minder klammheimlich freut, wenn die Bayern eins auf den Hut bekommen. Es ist offenbar neben vielen anderen Aspekten die Arroganz und Großmannsucht: Da beschreibt ein Reporter beispielsweise minutiös das Drumherum um das Spiel der Bayern in Bremen.

Der Omnibus der Mannschaft fährt allein mit den Utensilien beladen nach Bremen. Die Mannschaft trifft sich am Flughafen Riem zum Mittagessen und fliegt am Freitag um 14.15 Uhr nach Bremen, wird dort

vom inzwischen eingetroffenen eigenen Bus abgeholt und ins vornehme Hotel Plaza gebracht, wo neun Doppelzimmer, acht Einzelzimmer und eine Suite für den Präsidenten reserviert sind.

Nach Abendessen und Massage Zapfenstreich. Am Spieltag Frühstück, 11.00 Uhr Mannschaftsbesprechung, 13.00 Uhr Kaffee, 14.30 Uhr Fahrt mit Bus zum Stadion, letztes Training und Aufwärmen.

Rückflug nach dem Spiel und Landung in München-Riem um 22.20 Uhr. Die Bilanz des Unternehmens: 2 Minuspunkte, ca. 12.000 Mark Unkosten.

\*

Niemand macht so schöne Fliegen wie Diego Maradona. Der Sturz beginnt schon zu einem Zeitpunkt (die Zeitlupen machen es deutlich), wo der jeweilige Gegner noch gar nicht mit ihm in Berührung gekommen ist.

»Meister der Theaterspieler« nennt ihn Neuberger.

\*

Neuberger war nach dem Schweden-Spiel besonders sauer. Die »SZ« meint: »Selbst ein DFB-Chef«, der ansonsten die verblüffende Eigenschaft besitzt, im Dauerregen steh-

hend über den herrlichen Sonnenschein zu reden, sprach von einer Katastrophe.«

\*

Der Reporter des Spiels der Eintracht gegen Homburg meinte bei der Übertragung: »Auf den Flügeln hätten die Gänse ungestört zum Füttern geführt werden können.« Eine Rüge an die Frankfurter, die in der Mitte mit dem Kopf durch die Wand wollten.

\*

Nach zwei Länderspielen der Schweden in Berlin und dem verdienten Turniersieg scheint uns, daß das ganze Geheimnis ihrer Spielstärke in der Kampfkraft, der Schnelligkeit und in der Opferbereitschaft liegt. Elf Spieler sind da 90 Minuten lang in Bewegung, einer spielt für den anderen, nie gibt einer den Ball verloren.

Da mußte das Spiel der Deutschen besonders lässig und bequemarschig wirken.



»Bernie«, das Maskottchen der EM 1988

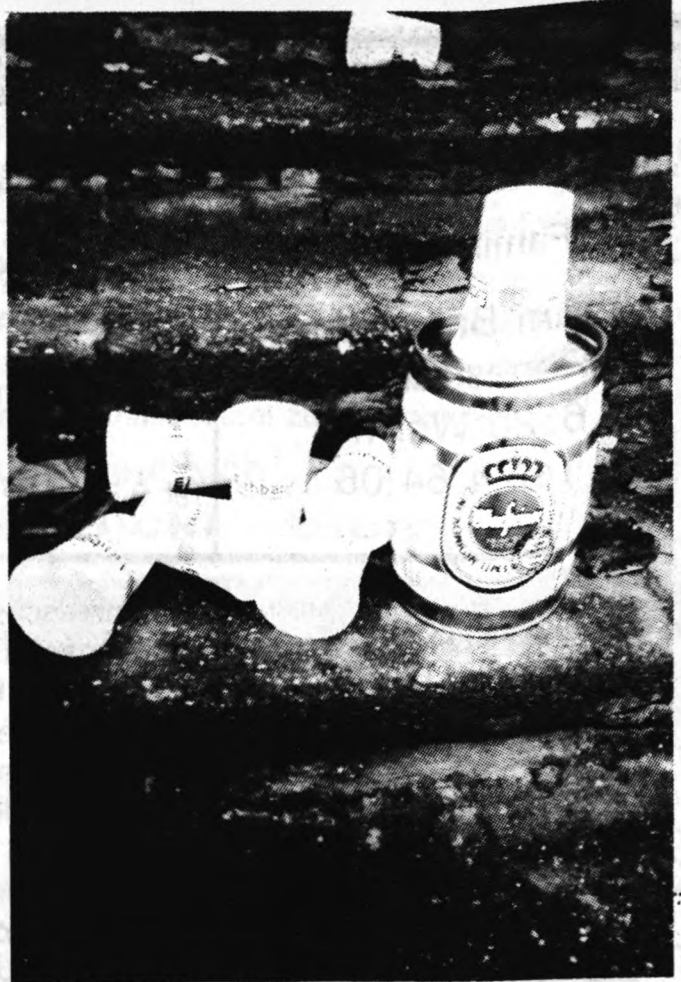
**Herren-Mode**

**... neu bei uns  
Sakkos**

von daniel hechter, Jacques Britt,  
Harrold's, Ben Barton

**hemden  
kommode  
wagner**

**Worms · Am Obermarkt 13**



Stilleben nach einem Spiel im Stadion (Südwestkurve)



**Auto + Freizeit GmbH**

Ihr  **HONDA** -Partner

Am Gallborn 8 (B9 Nord, neben Hornbach)

Telefon (0 62 41) 41 66



# DIE SPIELE DER 1b

## Wormatia Worms Mommenheim

»Wir sich die Bilder gleichen«, möchte man mit Puccini sprechen, betrachtet man die Situation der 1b. In zweierlei Hinsicht übrigens. Einmal ist augenfällig, daß ihr seit Jahren schon regelmäßig gegen Ende der Runde die Luft ausgeht, und daß sie, zweitens, dieses Schicksal mit dem großen Bruder, der Oberligamannschaft, teilt. Es muß für die Spieler, erst recht für die Abteilungsleitung, frustrierend sein, schon seit vier Jahren jeweils zum Schluß einen anderen an sich vorbeiziehen zu sehen. Die Horschheimer zuerst, dann die Nibelungen und die Pfeddersheimer. Jetzt sind es die Guntersblumer.

Nachdem der Meisterschaftszug abgefahren ist, wollen der Abteilungsvorstand und der Trainer, er wird auch im neuen Jahr Peter Klag heißen, den Blick energisch nach vorne richten. Peter Klag: »Es wird Konsequenzen geben.«

— Hassia Bingen  
— Wormatia Worms

0:0  
1:0

Einstweilen will der Trainer die Runde bei noch 7 Spielen mit Anstand zu Ende führen.

Durchhänger und Lustlosigkeiten will Klag nicht durchgehen lassen, auch wenn er sich mit Alternativen schwer tut. Den Hauptmangel sieht Klag in seinem wenig durchschlagkräftigen Sturm, der in 22 Spielen erst 35 Tore schoß. Aber — das fügen wir hinzu — wenn der Sturm Ladehemmung hat, dann müssen eben andere Spieler einspringen. Eintracht Trier macht so etwas vor. Bei 64 Plustoren, den meisten in der Liga, befindet sich dennoch kein einziger Spieler aus der Trierer Mannschaft im vorderen Feld der Torschützenliste. Das sind Eigenschaften, die eine Mannschaft ausmachen.

Die Berichte zu den beiden Spielen können kurz gehalten werden. Gegen Bingen war Peter Klag mit seiner Mannschaft noch durchaus zufrieden. Sie

scheiterte an diesem Tag an der sehr starken Binger Abwehr, die trotz des durchgängigen Drucks der Wormatia ihr Tor sauber halten konnte.

Das Spiel in Mommenheim nennt Klag eine einzige Katastrophe. Es sei das schwächste Spiel der Saison gewesen. Die eigene Mannschaft habe den Gegner erst aufgebaut, der, Morgenluft witternd, mit aller Kraft gegen den Abstieg gekämpft habe. Wormatia mußte, das darf mildernd berücksichtigt werden, auch wenn Peter Klag darin keinen Entschuldigungsgrund sieht, ohne Hebinger, Braun und Lotmar Jäger antreten. Michael Kraftczyk, lange ohne Spielpraxis, einer der Ersatzspieler, war noch einer der eifrigsten.

Für die restlichen Spiele hilft nicht der grobe Klotz. Die Mannschaft wird eingesehen haben, daß sie sich selbst aus dem Tief befreien muß.

Enei

\*

# WESTEND | BAD | FRIESS

6520 Worms am Rhein

Windthorststraße 6

Telefon (0 62 41) 5 30 18

**Schwimmhalle + Sauna + Solarium + Dampfbad**

med. Bäder  
Moorbäder  
Fangopackungen

med. Fußpflege  
Solarium  
Bewegungsbad

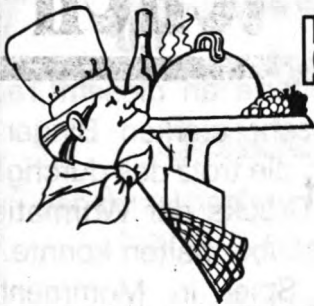


Massagen  
Unterwassermassagen  
orig. Stangerbäder

**Massage  
von 8 bis 20 Uhr**

# Wormser Gaststätten

bieten sich an:



Vom Herd macht Mama morgen Pause  
bei »Carlo« schmeckt es wie zuhause!

## GASTSTÄTTE CARLO

Inh. C. Esposito  
Bebelstraße 13 — Telefon 5 30 79  
6520 Worms / Rhein

## OFT KOPIERT, DOCH UNERREICHT!

Nach jedem Spiel und zu jedem Feste,  
sind Klöter's Hähnchen doch die besten.  
Lassen Sie sich Ihr Essen nach Hause bringen  
Machen Sie es sich zu Hause gemütlich!

Wir führen außer unseren Hähnchen  
eine ganze Palette anderer deutscher Gerichte

## HEIMSERVICE UND GASTSTÄTTE

## FISCHERECK

Rheinstraße 54, 6520 Worms, Telefon (06241) 2 33 44

## Restaurant „Gran Sol“ Worms

Knappenstraße 7 - 9 · Telefon 2 84 84 und 5 56 62

Wormser Inhaber bieten täglich ab 11.00 Uhr  
deutsche und internationale Küche  
**...ein guter Name für alle Anlässe**

Auf Ihren Besuch freut sich  
**Familie Holger Hof**

Restaurant  
**Zum Römerhof**  
Inh. Dimitrios Kleppas  
— Dienstag Ruhetag —  
6520 Ws.-Hochheim, Tel.(06241) 7 51 86  
Binger Straße 56



## »ZUM WONNEGAW«

Mit ORIGINAL griechischen Spezialitäten verwöhnt Sie Ihre  
**FAMILIE VASSILIADIS**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nebenraum für Festlichkeiten vorhanden.  
**Worms, Alzeier Straße 30, Telefon 59 17 68**

**Spezialitäten — Warme Küche bis 24.00 Uhr vom Grill**

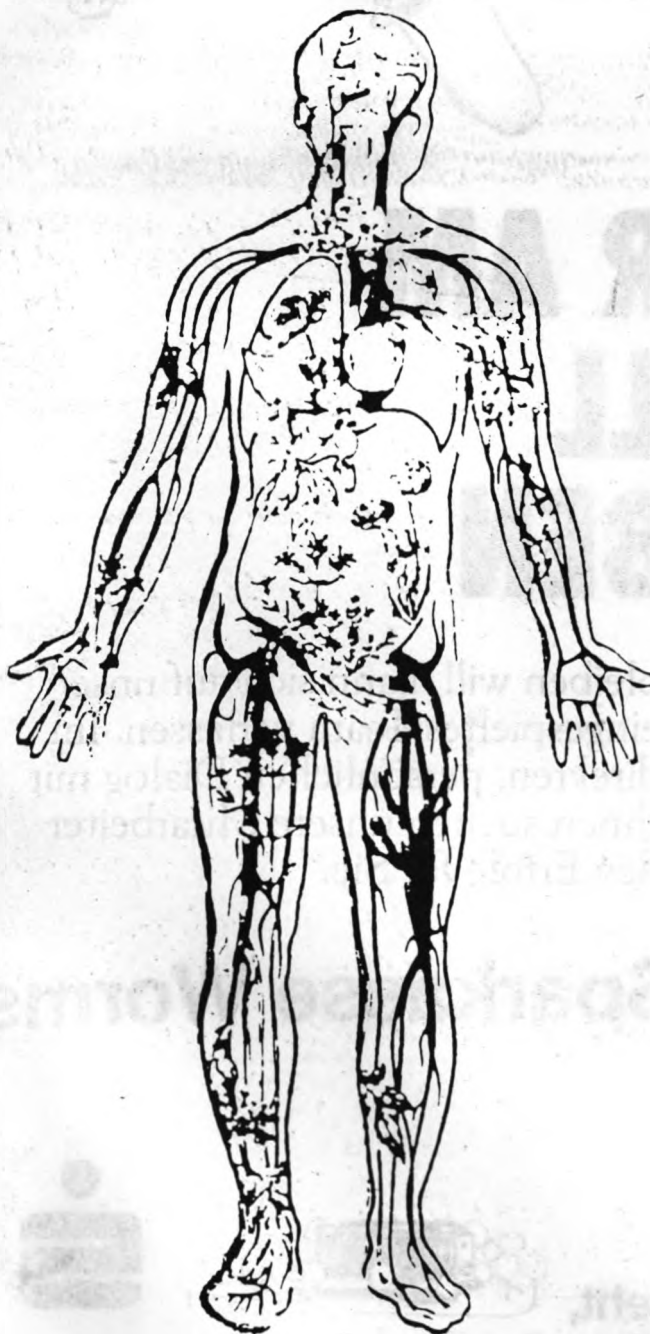
ÖFFNUNGSZEITEN:

von 11.30 bis 14.30 Uhr und von 17.00 bis 24.00 Uhr — montags Ruhetag —

# Müde Männer munter machen!

Seien wir ehrlich: Nicht selten fühlt man sich müde und abge-spannt. Nichts will klappen, man stellt nicht mehr »seinen Mann« so wie früher.

Das kann nicht so weitergehen. Das Motto muß heißen:



**Kraft tanken  
und wieder  
munter werden!**

## **GERNER TONICUM M**

ist das breitwirkende Vital- und Regenerations-Tonicum für den Mann.

- regt den Kreislauf an
- verstärkt die Durchblutung
- reguliert den Stoffwechsel
- erhöht die Anpassungsfähigkeit des Körpers.

**Rein natürliche Substanzen** wie Ginseng, Colanuß, Schlehe, Taubennessel, Sellerie, Mariendistel, Potenzholz u.a. kräftigen den Mann und machen ihn wieder fit.

Früh und mittags 1 Teelöffel **GERNER TONICUM M** in Wasser einnehmen. — Nur in der Apotheke erhältlich.

**Gernerpharma Vertriebs GmbH**

6520 Worms 15



# IMMER AM BALL BLEIBEN

Als Mannschaftssport erfordert der Fußball neben aller spielerischen Klasse des einzelnen eine gute taktische Einstellung sowie ein harmonisches Zusammenspiel. Wer auch beim Geld am Ball

bleiben will, kann sich auf unser eingespieltes Team verlassen. Im direkten, persönlichen Dialog mit Ihnen suchen unsere Mitarbeiter den Erfolg für Sie.

## Sparkasse Worms

Wenn's um Geld geht,  
gehen die meisten Wormser zur Sparkasse

Überall in Ihrer Nähe Ruf (0 62 41) 85 10

